

## M&T EXPO 2018

### ファイナルレポート

国際建設機械・鉱業機械専門見本市

2018年11月26日～29日

ブラジル / サンパウロ・エキスポ・エキシビジョン&コンベンションセンター

2018年12月3日

## 期待を上回った M&T Expo 2018 ビジネス機会を創出

ラテンアメリカの建設・鉱業機械分野において最も重要な見本市に約4万人の来場者があり、ブラジル内外から多くのトップバイヤーが集まった。

### Facts & Data

会期	2018年11月26日(火)～29日(土) 13時～20時 (29日9時～16時)
会場	ブラジル サンパウロ・エキスポ・エキシビジョン&コンベンションセンター
主催	SOBRATEMA –ブラジル建設鉱業技術協会 Messe Muenchen GmbH –メッセ・ミュンヘン
規模	70,000 m <sup>2</sup>
出展社数	19ヶ国から800社
来場者数	40,000人
主な出展製品	道路建設機械・機器、解体・破壊システム、掘削機、ローダー、土木機械、測定機器・検査機器、診断機器・測地機器および器具、付属加工装置、建材製造及び保管・機器、道路補修・メンテナンス機器、建設廃棄物・廃棄物処理装置、特別建設車輛、材料・原料・製品の輸送用機械・装置、建築ツール・修理機器、掘削装置、機械・装置消耗部品、杭打ち機、タイヤ、溝堀・地下工事用ポンプ・機器、潤滑剤、エレベーター・クレーン・運搬装置、建設機械・装置のリース、足場、金融・保険・専門メディア、型枠、鉱業機械、コンクリート工事用機器、伐採機械、コンプレッサー・空気・油圧ツール、倉庫用機械、発電機・発電所・エンジン等
出展日本企業 (現法出展など含む)	(株)クボタ、コベルコ建機(株)、(株)小松製作所、ヤンマー(株) 他

2018年11月26日から29日にかけて、第10回国際建設機械・鉱業機械専門見本市が、ブラジル・サンパウロエキスポで開催された。ビジネス取引、来場者の質はもちろんのこと、ネットワーク作りや知識移転もできるとして、出展企業やバイヤーの期待を上回った。注目すべきテーマは、高い生産性、品質、効率性、持続可能性に貢献する技術だった。

19か国から訪れた計800社の国内外ブランドが、70,000㎡の展示会場に集まった。メッセ・ミュンヘン社長ファルク・ゼンガーは、メッセ・ミュンヘンが担うことになった当見本市が初回で成功した背景には、ドイツの企業が下した正しい決断があったと指摘する。つまり、ブラジルの建設・インフラ分野における見本市への投資だ。「我々は、イベントに出展していた企業の強い関心に非常に感銘を受けた。このことが、私たちのブラジル市場参入の一里塚となっている。この見本市によって、ブラジル建設・鉱業技術協会(Sobratema)と、世界の建設鉱業機器にとって最も重要な見本市である bauma の主催者、メッセ・ミュンヘンとの長期的な協力関係が始まった。M&T Expo は中南米の建設機械分野で中心的な役割を果たしている。当見本市には多くの国々が参加しており、その中で、ブラジルを除いて来場者の多い国は、アルゼンチン、ボリビア、チリ、パラグアイ、ペルーの5か国である」

Sobratema の Afonso Mamede 代表によると、M&T Expo は建設・鉱業市場において新技術の推進に関する主役的存在であるとともに、生産チェーン全体の傾向を知るバロメーターでもあるという。「見本市では、機器メーカー、部品・サービスサプライヤーが幅広い製品を提示しており、ユーザーは業界の新機能を知ることができる。同時に、ユーザーが機械の購入を交渉するうえで、良い条件も揃う」と同氏は話した。

ブラジルの建設機械市場に関して、Sobratema の調査では、今年は、2017年と比較して38%増の成長率と予測され、市場の回復が見込まれている。建設機械販売台数は、2017年の12,900台に対し、2018年は計17,800台の見通しだ。「ブラジルが経験した経済危機の影響を緩和してくれた前回と同様、見本市がこのような良い結果に貢献してくれることは間違いない」と、マメーデ氏は指摘する。Bomag Marini Latin America 社の Walter Rauen 社長もこれに同意し、「我々のブースに来てくれた全ての顧客が、2019年、2020年の見通しを非常に楽観的に捉えていることに、私たちは気付いた。

Sobratema の副代表で、Escad Rental 社の社長 Eurimilson Daniel 氏は、同氏にとって M&T Expo の開催タイミングは完璧だったと話す。「見本市が選挙後に開催されたことは、多くの出展企業から好評だった。人々はより楽観的になっていたし、新しいインフラプロジェクトへの期待も一層高まっていたからだ。私たちは、自分たちの期待を上回る瞬間を感じている。売上高は急上昇し、スタッフたちは達成した成果に非常に満足していた」と、同氏は語った。

コマツのセールス&マーケティング統括責任者 Luciano Rocha 氏は、次のように述べている。「当社のブースは常に顧客でいっぱいだった。また、時節柄、これほど多くのお客が来てくれたのは驚くべきこと。そして、最も重要なことは、機械購入に関心を寄せる非常な有望な顧客に出会えたことだ。M&T Expo は、ブラジルの市場で自社ブランドを普及させ、強化していくうえで欠かせないツールだ」

南米 Manitowoc 社の販売担当副社長の Cristian Galaz 氏は、他国からの来場者の存在感を強調し、「当社ブースには、ボリビア、ペルー、チリ等の国々から、多くの来場者が足を運んでくれた。彼らは、この見本市の重要性と、この分野におけるブラジル開催の妥当性を認識したうえで、サンパウロを訪れている」と述べ、「当社にとって、M&T Expo 2018 は、この地域の仕事に最適なクレーンモデルを展示するための素晴らしい機会となっている」と続けた。

### **M&T Expo 2018 の見どころ**

来場者に十分な体験をしてもらえよう、メッセ・ミュンヘンは、見本市に3つの新しいアトラクションを用意している。

デモンストレーション・アリーナでは1,200㎡の面積を使用し、BMC Hyundai、John Deere、Kaeser、Link-belt、Manitou、Paladin、Pramac、Rud、Rossetti、SEM、Socage、Weber MT and XCMG 等の会社が新発売する様々な機械をその場で見るができる。

コンテンツ・アリーナは、M&T Expo 2018 の知識広場だ。来場者は、EY、KPMG、Porsche Consulting、Dal Pozzo Advogados、Instituto OPUS deCapacitação Profissional、VDMA など、ブラジル内外の有名なコンサルティング会社の専門家による 28 市場の説明会に参加したり、Bomag Marini、Caterpillar、John Deere、Kaeser、Liebherr、Lots Group、Mapear com Drones、Moba do Brasil、Portal do Locador、SSAB、Terex、Trimble など、生産チェーンのメーカーやサプライヤーによる技術スピーチを聴講したりすることができる。

最後に、スマートコンストラクション・アリーナでは、業界の最新技術動向と技術革新が展示されている。紹介されたソリューションには、ドローン、自動制御システム、潤滑システム、エレクトロニクスとビッグデータ、機械制御ソリューション、3次元印刷システム、荷役機器の安全ソリューション、共同作業のイノベーションなどがある。

11 月 27 日と 28 日に開催された M&T Expo サミットには、建設会社、鉱業会社、機器メーカー、レンタル会社、パーツ・エンジン・車台・コンポーネントのサプライヤー、サービス提供会社などから 300 人以上が参加した。

また、名の通った国立機関によって、次の 8 つの関連イベントが進められた。「投資と競争力の促進—サンパウロ代理店」(Investe São Paulo)、「ブラジル コンクリートブロック協会」(BlocoBrasil)、「ブラジル フィルターおよび自動車用・工業用フィルタ設備製造業協会」(Abrafiltros)、「ブラジル 非破壊試験・検査協会」(Abendi)、「ブラジル 組合連合協会、機械・機器・ツールレンタル企業連合協会」(Analoc)、「ブラジル トンネル委員会」(CBT)、「工学研究機関」(IE)、「重量物・例外的大重量物輸送移動全国企業連合」(Sindipesa)

次回の M&T EXPO は、2021 年 再びサンパウロ・エキスポ・エキシビジョン&コンベンションセンターで開催される。

M&T EXPO の詳細情報は、専用ホームページ(<http://www.mtexpo.com.br>)で入手できる。

**資料請求、出展申込み、各種お問い合わせ先：**

**メッセ・ミュンヘン 日本代表部**

株式会社メッセ・ミュンヘン・ジャパン

〒105-0001 東京都港区虎ノ門 3-20-3 ノアーズアーク虎ノ門 5 階

Tel.: 03-6402-4583 Fax: 03-6402-4584 E-mail: [info@messe-muenchen.jp](mailto:info@messe-muenchen.jp)

URL: [www.messe-muenchen.jp](http://www.messe-muenchen.jp) (日本語) [www.messe-muenchen.de](http://www.messe-muenchen.de) (英語 / ドイツ語)